## TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER



2012

## Public sitting

held on Wednesday, 14 March 2012, at 11.30 a.m., at the International Tribunal for the Law of the Sea, Hamburg,

President José Luís Jesus presiding

## DISPUTE CONCERNING DELIMITATION OF THE MARITIME BOUNDARY BETWEEN BANGLADESH AND MYANMAR IN THE BAY OF BENGAL

(Rangladash/Myanmar)

Present: President José Luís Jesus

Vice-President Helmut Tuerk

Judges Vicente Marotta Rangel

Alexander Yankov

L. Dolliver M. Nelson

P. Chandrasekhara Rao

Joseph Akl

Rüdiger Wolfrum

**Tullio Treves** 

Tafsir Malick Ndiaye

Jean-Pierre Cot

Anthony Amos Lucky

Stanislaw Pawlak

Shunji Yanai

James L. Kateka

Albert J. Hoffmann

Zhiguo Gao

Boualem Bouguetaia

Vladimir Golitsyn

Jin-Hyun Paik

Judges ad hoc Thomas A. Mensah

Bernard H. Oxman

Registrar Philippe Gautier

## Bangladesh is represented by:

H.E. Dr. Dipu Moni, MP, Foreign Minister, Ministry of Foreign Affairs,

as Agent,

Rear Admiral (Ret'd) Md. Khurshed Alam, Additional Secretary, Ministry of Foreign Affairs,

as Deputy Agent,

and

H.E. Mr Mosud Mannan, Ambassador to the Federal Republic of Germany, Embassy of Bangladesh, Berlin, Germany,

Mr Jishnu Roy Chowdhury, Additional Secretary and Private Secretary to the Hon'ble Foreign Minister,

Mr Mohammed Abdul Hye, Director General (UNCLOS), Ministry of Foreign Affairs.

Mr Gomal Sarwar, Director-General (South-East Asia), Ministry of Foreign Affairs,

Dr Payam Akhavan, Member of the Bar of New York, Professor of International Law, McGill University, Montreal, Canada,

Dr Robin Cleverly, Law of the Sea Consultant, The United Kingdom Hydrographic Office, Taunton, United Kingdom,

Dr James Crawford SC, FBA, Member of the Bar of England and Wales, Whewell Professor of International Law, University of Cambridge, Cambridge, United Kingdom,

Dr Lindsay Parson, Director, Maritime Zone Solutions Ltd., United Kingdom.

Mr Paul S. Reichler, Foley Hoag LLP, Member of the Bars of the United States Supreme Court and of the District of Columbia, United States of America,

Mr Philippe Sands QC, Member of the Bar of England and Wales, Professor of International Law, University College London, London, United Kingdom,

Dr Alan Boyle, Member of the Bar of England and Wales, Professor of International Law, University of Edinburgh, Edinburgh, United Kingdom,

Lt. Cdr. M. R. I. Abedin, System Analyst, Ministry of Foreign Affairs, Ms Shahanara Monica, Assistant Secretary, Ministry of Foreign Affairs, Mr Jamal Uddin Ahmed, Assistant Secretary, Ministry of Foreign Affairs,

as Counsel and Advocates.

Myanmar is represented by:

H.E. Dr Tun Shin (Mr), Attorney General of the Union, Union Attorney General's Office,

as Agent;

Ms Hla Myo Nwe, Deputy Director General, Consular and Legal Affairs Department, Ministry of Foreign Affairs,

Mr Kyaw San, Deputy Director General, Union Attorney General's Office,

as Deputy Agents;

and

H.E. U Tin Win, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Federal Republic of Germany, Embassy of the Republic of the Union of Myanmar, Berlin, Germany,

Professor Alain Pellet, Professor at the University of Paris Ouest, Nanterre La Défense, Member and former Chairman of the International Law Commission, Associate Member of the Institut de droit international, France,

Sir Michael Wood, K.C.M.G., Member of the English Bar, Member of the International Law Commission, United Kingdom,

Professor Mathias Forteau, Professor at the University of Paris Ouest, Nanterre La Défense, France,

Mr Coalter Lathrop, Attorney-Adviser, Sovereign Geographic, Member of the North Carolina Bar, United States of America,

Mr Benjamin Samson, Researcher at the Centre de droit international de Nanterre (CEDIN), University of Paris Ouest, Nanterre La Défense, France,

as Counsel and Advocates;

Captain Min Thein Tint (Mr), Commanding Officer, Myanmar Naval Hydrographic Center, Yangon,

Dr Thura Oo (Mr), Pro-Rector, Meiktila University, Meiktila,

Ms Khin Oo Hlaing, First Secretary, Embassy of the Republic of the Union of Myanmar, Brussels, Belgium,

Mr Mang Hau Thang, Assistant Director, International Law and Treaties Division, Consular and Legal Affairs Department, Ministry of Foreign Affairs,

Mr Kyaw Htin Lin, First Secretary, Embassy of the Republic of the Union of Myanmar, Berlin, Germany,

Mrs Héloise Bajer-Pellet, Lawyer, Member of the Paris Bar, France,

Ms Tessa Barsac, Master, University of Paris Ouest, Nanterre La Défense, France.

Mr Octavian Buzatu, Hydrographer, Romania,

Mr David Swanson, Cartography Consultant, United States of America,

as Advisers.

1 THE REGISTRAR (Interpretation from French): The Tribunal will today deliver its 2 Judgment in the Dispute concerning delimitation of the maritime boundary between 3 Bangladesh and Myanmar in the Bay of Bengal (Bangladesh/Myanmar), Case 4 No. 16 on the Tribunal's List of cases. The Tribunal heard oral arguments from the 5 parties at 15 public sittings which were held from 8 to 24 September 2011. Due to 6 the length of the Judgment, there will be break of 15 minutes halfway through the 7 reading. 8 9 (Continuing in English) Mr President. 10 11 THE PRESIDENT: I note the presence of the Agents, Counsel and Advocates of 12 both parties. 13 14 I now call on the Agent of the People's Republic of Bangladesh, Her Excellency 15 Minister Dipu Moni, to note the representation of Bangladesh. 16 17 [Ms Dipu Moni notes the representation of Bangladesh.] 18 19 **THE PRESIDENT:** Thank you very much, Excellency. 20 21 I now call on the Agent of the Republic of the Union of Myanmar, His Excellency 22 Attorney General Tun Shin, to note the representation of Myanmar. 23 24 [Mr Tun Shin notes the representation of Myanmar.] 25 26 THE PRESIDENT: Thank you very much, Excellency. 27 28 I will now read extracts of the Judgment in the Dispute concerning delimitation of the 29 maritime boundary between Bangladesh and Myanmar in the Bay of Bengal 30 (Bangladesh/Myanmar), of 14 March 2012. 31 32 [The President reads the extracts.] 33

34

The sitting is now closed.